Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 51 (1964)

Heft: 4: Städtebau in den USA

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

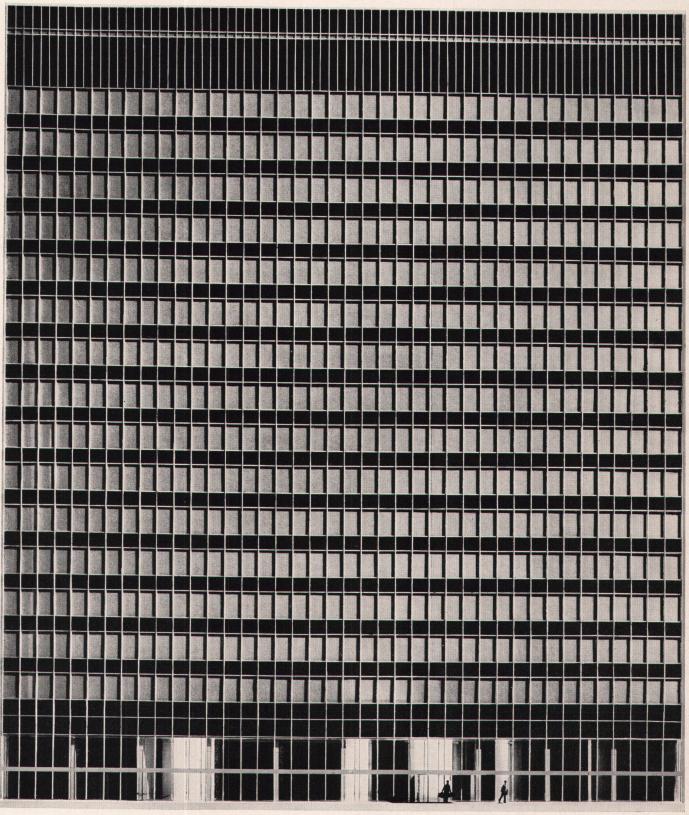
Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Im Wettbewerb der Konstrukteure gewann ISAL drei der neuesten und modernsten Hochhaus-Bauten der Schweiz. Dies dokumentiert die führende Stellung der ISAL-Konstruktionen im Fenster- und Fassadenbau.

Unser Bild: Laborhochhaus der CIBA, Basel. Suter & Suter, Architekten, Basel. 1344 ISAL Fassadenelemente werden die witterungsbeständige Aussenhaut dieses 75 m hohen und 67 m breiten Hochhauses bilden.

Für höchste Anforderungen ISAL curtain walls!



Herstellernachweis:

H. Schmidlin AG Aesch-Basel-Zürich-Genf

Fensterfabrik, Luzern Werner Kauter

Hunkeler AG

Ferd, Frick Schaan-Liechtenstein

Lanfranchi Frères

Huber Frères Echallens VD

0

Frutiger Söhne+Co. Oberhofen/Thun

Fensterfabrik St. Gallen

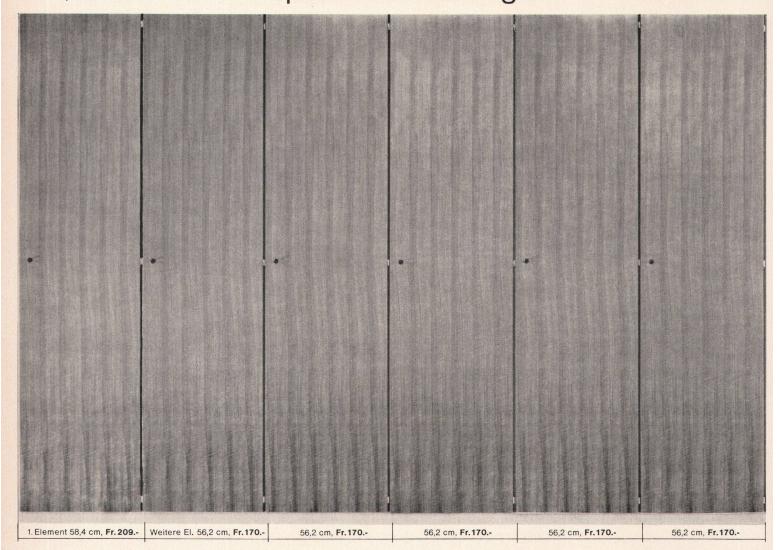
Menuiserie E. Dupont La Chaux-de-Fonds Châtelaine-Genève

Besuchen Sie uns an der Mustermesse, Halle 8, Stand 2950 und an der Hannover Messe, Halle 15, Stand 1200/1300

Der bekannte WM-Normschrank

Jetzt für Architekten in einer besonders preisgünstigen Spezialausführung

Mustermesse Halle 17, Stand 5663



Kauter Fenster

Espenmoosstr. 6 St. Gallen Tel. 071/245537



Doppelverglasungs- und Verbundglasfenster Schiebefenster Normfenster Schwingflügelfenster, auch mit Lamellenstoren Holz / Metallfenster Verglasungen WM-Normschrank - der erste schweizerische Normschrank auf Raumhöhe. Besonders günstige Preise beim Spezialmodell für Architekten. Ausführung: Spanplatten, Türen aus Tischlerplatten, Rückwand Pavatex, innen und aussen roh. Höhe 230 cm, Tiefe 45 oder 61 cm. Preise pro Element untenstehend. Tablare pro Stück (in Spanplatte) Fr. 9.-, weitere Inneneinteilung nach separater Preisliste. Fronten auch in Edelholz oder Kunstharz lieferbar. Modell internat. geschützt. Verlangen Sie bitte Prospekt und Angaben über Spezialrabatte.

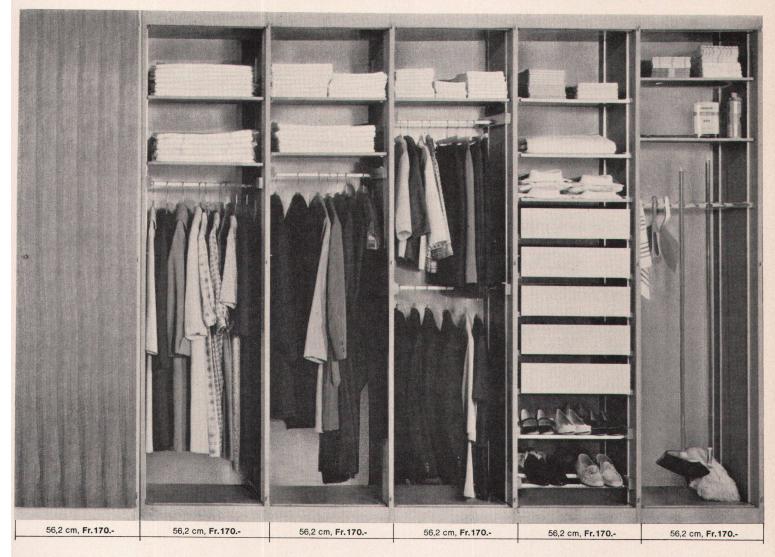
waltermüller

leugger

Gestaltung, Fabrikation und Verkauf durch die Arbeitsgemeinschaft:

Das Innenarchitekten-Team von Erlenbach Walter Müller

Lerchenbergstrasse 123, Erlenbach ZH Telefon 051/901785 oder 906870 Hans Leugger Möbel und Innenausbau Lehenmattstrasse 244, Basel Telefon 061/42 08 77





SIMIX 63, das automatische Thermomischventil mit allen Vorzügen: Wassermenge und Temperatur nach Belieben regulierbar, Sicherheit gegen Verbrühungen, Warmwasserersparnis bis zu 40 %. SIMIX 63 für Dusche, Waschtisch, Spültisch, Bidet, Labor, Hotels, Spitäler, Coiffeure etc. SIMIX 63 bietet Ihnen Komfort Genugtuung und Sicherheit.



Jagospan

183 x 526 cm

Die Qualitäts-Holzspanplatte für höchste Ansprüche im Möbel- und Innenausbau: prima Stehvermögen, gleichmässige Dicke, gute Kantenfestigkeit, nagel- und schraubfest, etc. Äusserst vorteilhaft im Zuschnitt.

Standardmass: 183x526 cm, Stärken: 13, 16, 19, 22, 25, 30 mm

Ausführung auch in Limba fourniert

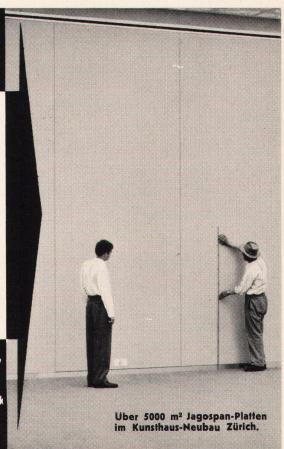
Standardmass: 182x525 cm. Stärken: 16, 19, 22, 25 mm

Bezugsmöglichkeiten durch Ihren Sperrholzhändler. Verlangen Sie Muster! Auskunft auch durch unsere Fabrik. Unser technischer Dienst steht kostenlos und unverbindlich zu Ihrer Verfügung.

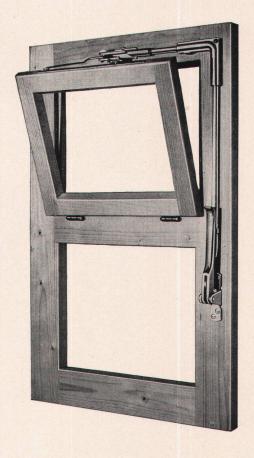
JAGO-WERKE Jacques Goldinger AG



Tischlerund Spanplattenfabrik Ermatingen TG Telefon (072) 8 96 58







VENTUS E

Schweizer Fabrikat

der Oberlichtverschluß

funktionssicher, den höchsten Ansprüchen der modernen Bautechnik entsprechend.

Eignet sich für Einzelverschluß und Gruppenanlagen, für Auf- und Unterputz-Montage, Holz- oder Metallkonstruktionen.

Dieser Verschluß hat sich tausendfach bewährt in Schulhäusern, Turnhallen, Bahn-, Post-, Bank- und Bürogebäuden, Fabriken, Hochhäusern usw.

Lieferung durch den Fachhandel.

MSL

Unsertechnischer Dienst steht Ihnen zur Beratung gerne zur Verfügung.

Schloß- und Beschlägefabrik AG Kleinlützel SO

Telephon (061) 89 86 77/78

savis

geplante Küchen sind modern, raumsparend, leistungsfähig und wirtschaftlich.

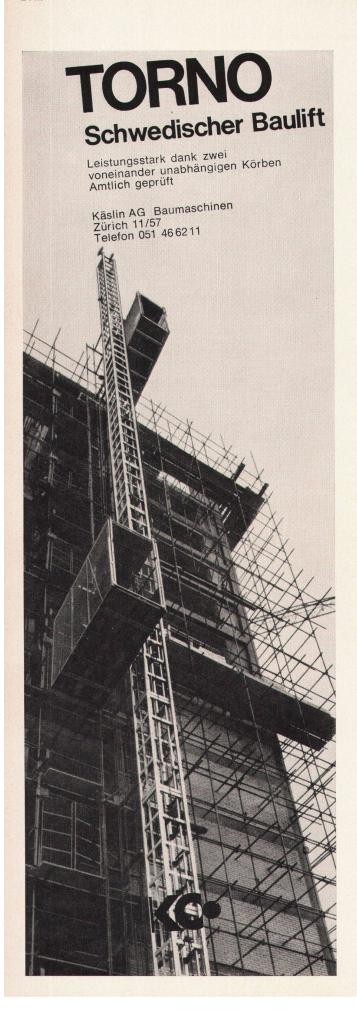
Für Neu- oder Umbauten stehen unsere Fachleute für «Planung und Design» zur Verfügung.

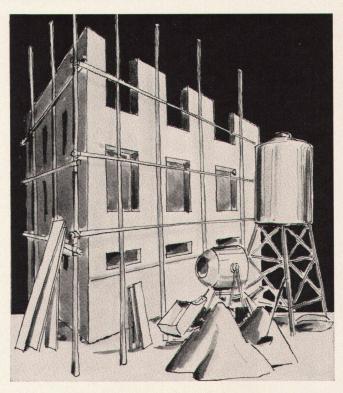
Salvis liefert kurzfristig: Grossküchenherde, Wärmeschränke, Kipp- und Standkessel, Bratpfannen, Brat- und Backöfen.





MUBA: Stand 4692, Halle 13





Für Neubauten genormte Küchenkombinationen!

Bewährte Grundlage der METALL ZUG Küchenkombinationen ist die Norm 55 / 60 / 90.

Wichtige Besonderheit der METALL ZUG Küchenkombinationen sind die im Doppelfalz hergestellten und daher aussergewöhnlich stabilen Türen. Ihre Innenauskleidung mit Schaumstoff wirkt lärmisolierend.

Exklusiver Vorzug der METALL ZUG Küchenkombinationen ist ihre Oberfläche: ein bei hoher Temperatur eingebrannter Acrylharzlack bewirkt höchste Haft-, Kratzund Abriebfestigkeit sowie Fett- und Laugenbeständigkeit (unempfindlich gegen synthetische Waschmittel).

Zur wohldurchdachten Ausführung gehört auch die gefällige Präsentation; sie wird durch die gediegene Linie des neuen METALL ZUG Elektroherdes mit dem extra geräumigen Backofen vorteilhaft unterstrichen.





Verlangen Sie Prospekte oder Beratung durch die

METALLWARENFABRIK ZUG Tel. 042 / 4 01 51 MUBA Stand Nr. 4842, Halle 13

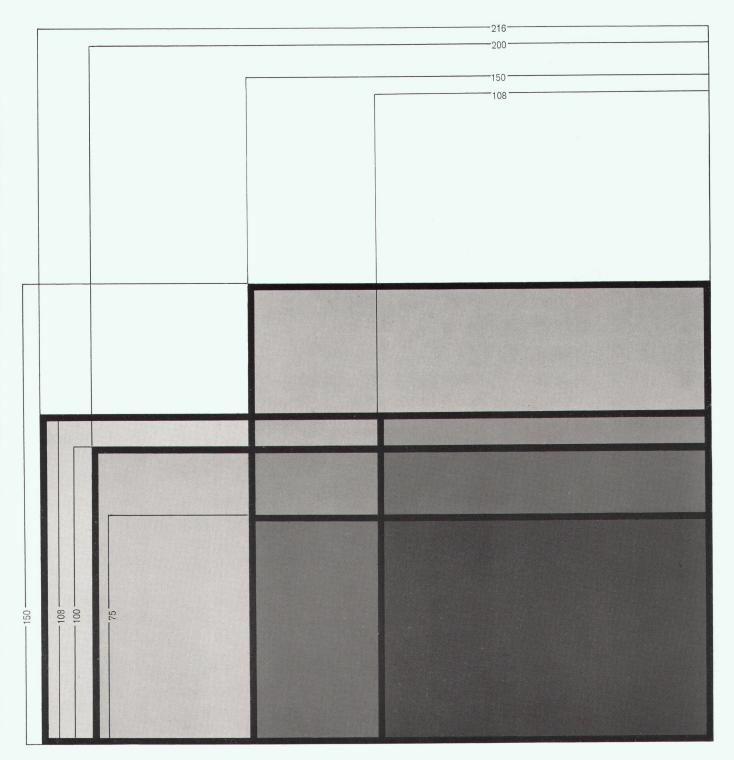




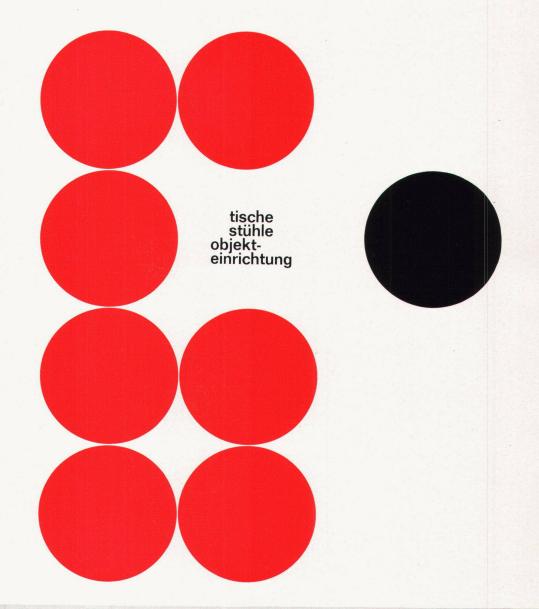
Noch nach Jahren . . .

soll es in dieser Küche überall neu und sauber aussehen. Trotz Dienstbotenmangel und moderner Hast hat sich das Bedürfnis nach Reinlichkeit heute eher gesteigert. In 10 Jahren wird es noch mehr darauf ankommen, in welchem baulichen Zustand sich eine Wohnung befindet. Für den Küchenboden wählt darum der auf lange Sicht planende Bauherr ein Ma-

terial, dessen Farbechtheit und Widerstandsfähigkeit eine mehr als hundertjährige Bewährungsprobe bestanden hat.



Formate der Wandplatten in mm



Design E. Moeckl

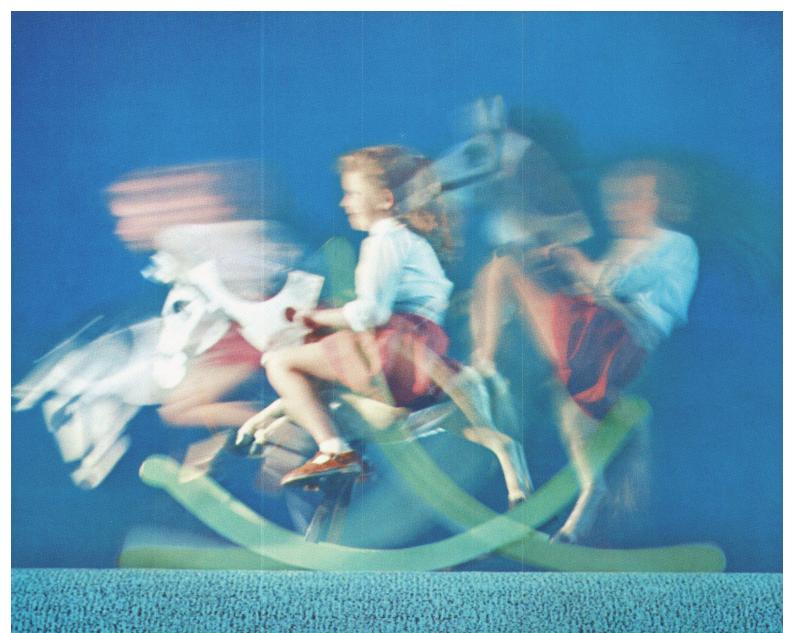


Das Lübke-Moeckl-Programm prägt im konstruktiven Aufbau, in dem verwendeten Material und der Gesamtgestaltung eine neue Konzeption in der Sitzmöbel- und Tisch-Herstellung. Die klare Linienführung der Modelle wird durch die Verwendung des flachovalen Aluminium-Profils aller gleich starken vertikalen und horizontalen Streben unterstrichen. Patentierte mehrdimensionale Verbindungselemente, fest oder lösbar, sind die Grundlage für Einzelmodelle oder für beliebig lange Reihen- bzw. Sessel-Tisch-Sessel-Kombinationen.

DESIGN: E. MOECKL DBP ANGEM.







COCKTAIL Spannteppiche

Spielgenuß und Frohgefühl . . . werden hier durch nichts getrübt! Ein Spannteppich aus der COCKTAIL-Kollektion hält aus. Da dürfen die Kinder ruhig ihrem Spiel nachgehen, am besten auf einem strapazierfähigen Bouclé-Teppich. Vollflächig verlegt, bleibt das Gefühl der Behaglichkeit nicht nur auf wenige Schritte beschränkt. Die Reinigung ein Kinderspiel. Die viele Farben umfassende COCKTAIL-Kollektion hält für jedes Budget den besten Spannteppich für Sie bereit. — Jede gewünschte Menge ab Lager lieferbar.

HASSLER



Beratung durch einschlägige Fachgeschäfte in der ganzen Schweiz oder durch die Hassler-Häuser

Hans Hassler & Co. AG, Aarau Stammhaus Ausstellbüro Hassler St. Gallen Bossart & Co. AG, Bern Bossart & Co. AG, Biel Rüegg-Perry AG, Zürich

Hans Hassler AG, Luzern J. Wyss S.A., Neuenburg Hassler S. A., Lausanne



KENFLEX KENROYAL

«Eingefangene Schönheit» zu Ihren Füßen — sind KENFLEX- und KENROYAL-Bodenplatten. In ihnen verbindet sich gediegene Raumgestaltung mit Zweckmäßigkeit, hoher Anspruch mit Wirtschaftlichkeit. Sie lassen sich spielend reinigen, sind öl-, fett-, wasser- und weitgehend säurefest, durchgefärbt und durchgemustert und wirken deshalb nach Jahren wie neu.

KENFLEX ist eine langbewährte Vinylasbest-Platte. Hart und enorm widerstandsfähig, das richtige für stärkste Benützung, auch für nicht unterkellerte Räume.

KENROYAL ist die Reinvinyl-Platte für das luxuriöse Intérieur. Elastisch, federnd, schalldämpfend und phantasievoll gemustert.



HASSLER

Verlangen Sie die Dokumentation oder konsultieren Sie die reichhaltige Farbskala beim Fachgeschäft oder direkt durch die Hassler-Häuser:

Hans Hassler & Co. AG, Aarau Stammhaus

Ausstellbüro Hassler St. Gallen

Bossart & Co. AG, Bern Bossart & Co. AG, Biel Rüegg-Perry AG, Zürich Hans Hassler AG, Luzern J. Wyss S.A., Neuenburg Hassler S.A., Lausanne

super cat



Super cat - der preisgünstige Geschirrspül-Vollautomat

Schweizer Qualitätsprodukt

lst ohne weiteres in jede schweizerische Norm-Küche — auch mit durchgehendem Sockel — einzubauen.

Höhe:

862,0 mm mit Sockel

762,0 mm ohne Sockel

Breite:

547,0 mm

Tiefe: 571,5 mm

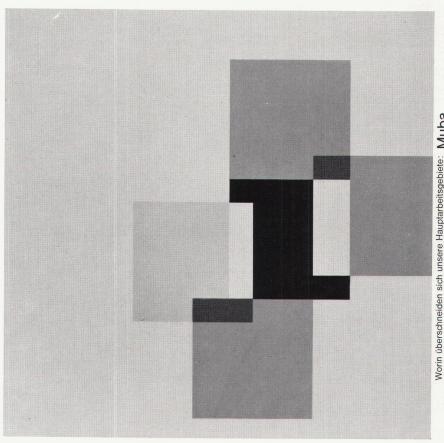
Grosses Fassungsvermögen

1 Jahr Garantie

Einbaumodell Fr. 1850.-Freistehendes Modell Fr. 1985.-

Verlangen Sie Prospekte

HAPAG Aarau Buchserstrasse 57 Telefon 064 / 426 41



with Minds and M

Elektrizitäszähler, Fernwirktechnik, Rundsteuerung, kernphysikalische Messgeräte, wärmetechnische Steuer- und 11.
Regelgeräte? Die drei ersten Arbeitsgebiete stellen der Hegelgeräte? Die drei ersten Arbeitsgebiete stellen der Hegelgeräte? Die der industrie) zuverlässige Geräte Steuerung, Und warmen Energie zur Verrechnung, Überwachung und Steuerung der elektrischen Energie zur Verfügung. Die Gebiete Kernphysik Teun Wärmetechnik profitieren von den reichen fabrikationstechnischen Erfahrungen unseren «klassischen» Arbeitsgebiete.

Auf allen unseren Arbeitsgebieten schaffen Erfahrung und Qualitätsbewusstsein schweizerische Präzisionsprodukte.

(LANDIS & GYR)

3342

PANAMA, das neue Bidet

mit eingebautem keramischem Siphon und verdecktem Abgang

SWB-Auszeichnung «Die gute Form 1962»

Verkauf durch den Sanitär-Großhandel



Kera-Werke AG. Laufenburg/AG

Dekorationsfolie aus PLASTIC

Das begeistert die Kundin! Kein Kummer mehr mit verblichenen Gardinen!

acella verteidigt seine Farbfrische gegen jede Art von Lichteinwirkung. Die tiefen, lebendigen Farben der mo-dernen Muster-von erstklassigen Vorhangdessinateuren entworfen – behalten ihre leuchtende Frische.
Verlangen Sie in Ihrem Vorhanggeschäft ACELLA. Bezugsquellennachweis durch die

INTERMANUFAKTUR AG. ZÜRICH

Telephon (051) 255930 Bodmerstraße 14 Generalvertretung für die Schweiz der Firma J. H. Benecke, Acella GmbH Hannover



Junger Architekt, Dipl.-Ing., aus Süddeutschland, mit mehrjähriger Praxis (Entwurf und Bauleitung) in namhaftem Architekturbüro, sucht Anstellung in einem Architekturbüro mit interessanten Aufgaben in der deutschsprachigen Schweiz.

Offerten erbeten unter Chiffre 6403

jedes baufachbuch... . das Sie irgendwo angezeigt finden, können Sie unverbindlich zur Ansicht bestellen! Führend in Baufachliteratur: FACHBUCHHANDLUNG KARL KRÄMER FACHBUCHHANDLUNG KARL KRÄMER Stuttgart Rotebühlstraße 40 F 626543

Seit 1926 über 16000 Anlagen montiert Lichtreklamen, Beleuchtungen Zürich 9/48 (051) 624400 Filialen in: Basel, Lausanne, Bern, Lugano, Genf



Ein wonnig-wohlig-warmes Bad — warmes Wasser, warmes Wasser so viel man will! Genügend für drei Vollbäder innert einer Stunde — das liefert SVEN — ihr Heizungssystem mit den vielen Trümpfen. SVEN hilft Ordnung halten, denn SVEN verbrennt Öl, Holz, Kohle und Abfälle. SVEN aus Schwedenstahl mit Leistungsbereichen für jeden Bedarf vom kleinen Weekend-Haus bis zur grossen Villa.

In Form und Qualität echt nordisch

Paul Kolb AG, Bern, Thunstr. 73, Tel. 031/441411/12 Generalvertretung + Service für SVEN-Heizungen und Vertriebsstelle der AGA-Radiatorenwerke für die Schweiz.



Hansch

Rollriegelverschluß

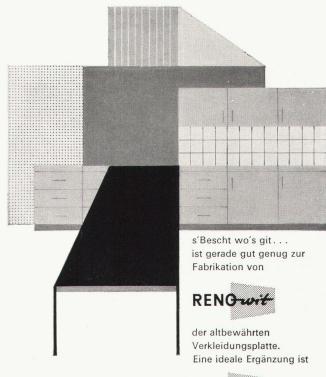
speziell geeignet für 1flüglige Fenster und Türen mit

Isolier-Verglasung

Verlangen Sie bitte Detailzeichnungen

Hans Schärer Baubeschlägefabrik Rupperswil AG

Telephon (064) 34269



RENO wit 1,4

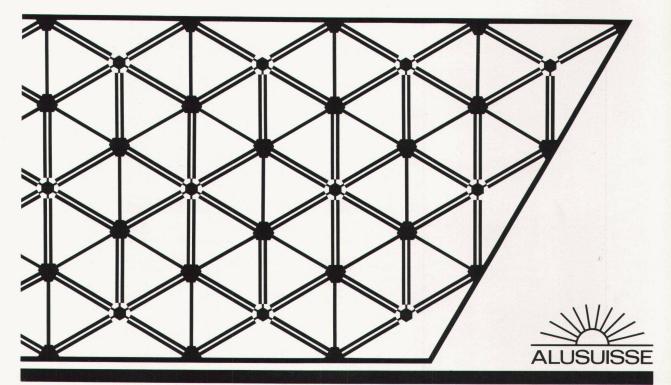
die Kunstharzplatte für höchste Ansprüche Renowit AG, Goßau SG

Für maximale Betriebssicherheit Leuenberger RAPIDSTART-Geräte Leuenberger Vorschaltgeräte sind millionenfach bewährt.

Unser Kundendienst steht mit jeder Auskunft und genauer technischer Dokumentation zu Ihrer Verfügung.

H. Leuenberger Fabrik elektrischer Apparate, Oberglatt

Telefon 051 94 53 33



Der Sektor C4, Industrie und Gewerbe, der EXPO ist mit einem selbsttragenden Ganzaluminiumdach von rund 5000 m^2 versehen.

2,5 mm dickes Alumanblech, $^{1/2}$ -hart, abgekantet, wurde für die Dachteile verwendet. Für die Sechskantstützen, die in Abständen von 8 m angeordnet sind, wurde Anticorodal und für die Gussstücke Alufont 3 eingesetzt.

ALUSUISSE-Legierungen stellen dank des niedrigen Gewichtes von Aluminium ein leicht zu handhabendes, ideales und wirtschaftliches Baumaterial dar.

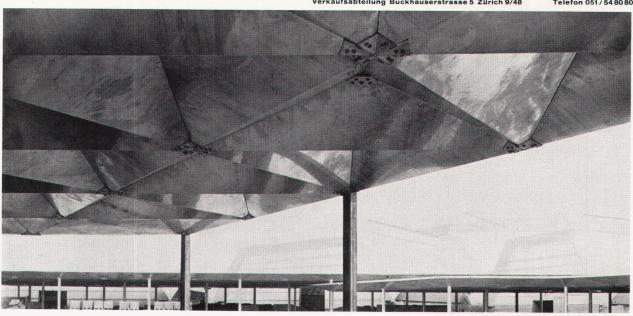
Verlangen Sie die ALUSUISSE-Publikationen und die Beratung unserer Spezialisten.

ALUMINIUM AN DER EXPO 64

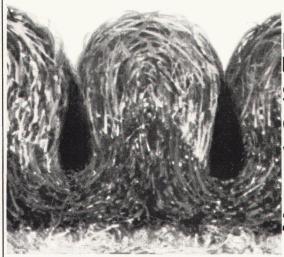
SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG

Verkaufsabteilung Buckhauserstrasse 5 Zürich 9/48

Telefon 051/548080



anders als andere



mehr Material

schalldämpfender, elastischer und weicher

zum gleichen Preis



SIFTOR

Siftor bietet mehr! Er bietet mehr durch sein völlig neuartiges und nur dem Siftor eigenen Fabrikationsverfahren. Teppichfasern, Gummizwischenschicht und Juteunterlage werden in einem einzigen Arbeitsgang zur dauerhaften Qualität miteinander verbunden. Siftor enthält 1,2 kg hochwertige Naturfasern pro m² Gehfläche — ein Materialeinsatz also, wie ihn sonst nur teure, schwere Qualitäten kennen.

Siftor ist vornehm und ruhig in Farbe und Struktur. Er ist dauerhaft, standfest, schmutzunempfindlich und schützt vor Feuchtigkeit und Kälte.

Siftor ist Boden und Teppich in einem. Er lässt sich ohne weitere Zwischenlagen in Alt- und Neubauten leicht und direkt auf Holz, Cement oder andere Unterböden verlegen: Dadurch bis zu 50% Einsparung an Verlegekosten.

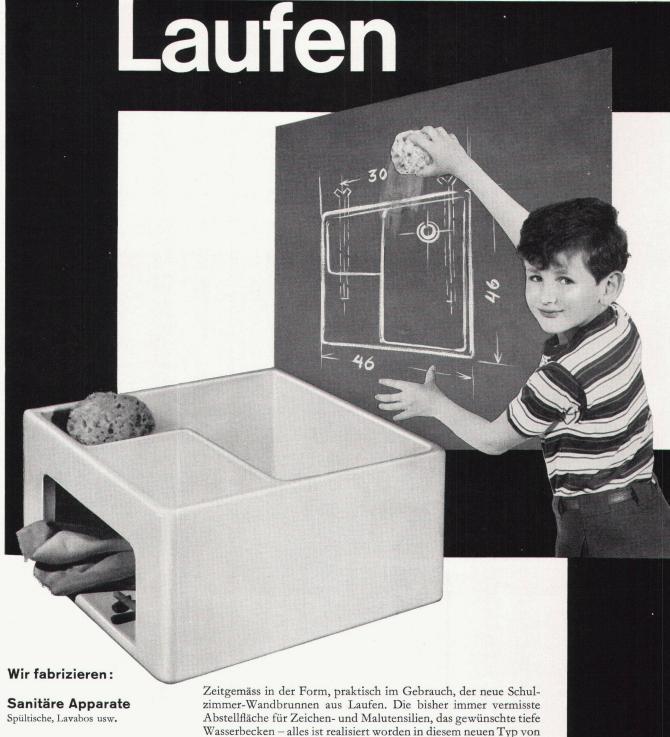
Von Anfang an im Bauplan einbezogen, kommt Siftor nicht wesentlich teurer als ein harter Belag.

Siftor wird durch die guten Fachgeschäfte der Teppich- und Bodenbelagsbranche verkauft.

SIFTOR

Generalvertretung für die Schweiz:

A. Kriste Sonnhaldenstrasse 14 Zürich 7/32



Glasierte Steingut-Wandplatten

weiss, crème und farbig

Steinzeug-Bodenplatten

Steinzeug-Mosaik

Ziegel und Backsteine

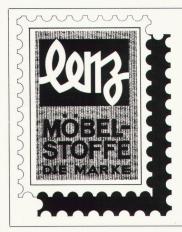
Elektroporzellan

Zeitgemäss in der Form, praktisch im Gebrauch, der neue Schulzimmer-Wandbrunnen aus Laufen. Die bisher immer vermisste Abstellfläche für Zeichen- und Malutensilien, das gewünschte tiefe Wasserbecken – alles ist realisiert worden in diesem neuen Typ von nur 46 x 46 cm Grundfläche. Eine Lösung, bei welcher ein Optimum an zweckgebundenen Bedingungen in eine ansprechende Form gekleidet wurde. Für Schulbauten, Architektur-Büros und Grafische Ateliers ein praktisches Schmuckstück in der Hand des planenden Architekten.

Wiederum eine zeitgemässe neue Kreation aus dem Keramischen Zentrum «LAUFEN».

AG für Keramische Industrie Laufen Tonwarenfabrik Laufen AG





Robert Lenz

Möbelstoffweberei

Meisterschwanden Telephon (057) 72551 Folgende gebundene Jahrgänge können, solange Vorrat, noch nachbezogen werden: 1949, 1950, 1951, 1952, 1954, 1956. Preis: je Fr. 35.-

werk

Verlag werk Winterthur, Postfach 210, Tel. 052/22252



Die Rauchgas-Analyse mit dem CO₂-Prüfgerät. Damit wird der ELCO-Brenner auf

Bevor ein ELCO-Oelbrenner das Werk die Gewissheit, dass jede ELCO-Oelfeuerung zuververlässt, wird er im Prüfstand einer exak- lässig und äusserst sparsam Wärme spendet — jahrten Schlusskontrolle unterzogen. Eine zehntelang. – Bauen Sie, oder stellen Sie dieses Jahr Phase daraus sehen Sie auf dem Bild! um auf Oelfeuerung? Dann rufen Sie unsern technischen Berater, er steht Ihnen gerne zur Verfügung.

gerat. Dahli wild der Euco-Dielmer auf sparsamste Verbrennung einreguliert. — ELCO-Oelfeuerungen AG Thurgauerstrasse 23 Zürich Die Schlusskontrolle gibt Ihnen und uns Telefon 051 48 40 00



Jurassische Steinbrüche Cueni AG Laufen/Jura 061/896807

Stein Marmor Granit

Aufzüge

mit elektrischem Antrieb

Aufzüge

Aufzüge mit Handantrieb

LERCH ZÜRICH AUFZÜGEFABRIK Oetenbachgasse 5-9 Telefon 051/233000 Regulier- und abstellbare Batterieanschlussverschraubung unterbricht ballofix











Vollkommen dicht Leicht zu betätigen

Anwendung: Kalt- und Warmwasser

Mineralöle Druckluft



Metallgiesserei + Armaturenfabrik A.G. Genf Zürich

Ygnis-Kessel weltweit begehrt YGNIS-RAYOL, der Hochleistungskessel mit 100% Heizfläche Seit 20 Jahren baut YGNIS Hochleistungs-Kessel mit Ueberdruckfeuerung. YGNIS leistete Pionierarbeit. Das YGNIS-Verbrennungsprinzip wird heute als bahnbrechend anerkannt. Nur YGNIS-Kessel besitzen die patentierte Flammenrückführung im Feuerraum. Die daraus sich ergebenden YGNIS-Vorteile sind überzeugend: Kleine Abmessungen - Reduktion der üblichen Kaminquerschnitte um 60% Einsparung an Baukosten Hohe Brennstoff-Ausnützung -Geringer Bedienungsaufwand Senkung der Betriebskosten Gleichmäßige Heizflächenbelastung - Ideale Reinigungsmöglichkeiten Erhöhung der Lebensdauer Der YGNIS-Kessel - ein Schweizer Das YGNIS-Programm umfaßt: Warmwasserkessel – Heißwasserkessel – Dampfkessel – Kombikessel für YGNIS-Hochleistungskessel versehen Produkt — ist im In- und Ausland durch Patente geschützt und wird heute in 17 Ländern auf 4 Kontinenten in Liseit zwei Jahrzehnten erfolgreich ihre Warmwasserbereitung – für feste, gas-förmige und flüssige Brennstoffe – für Leistungen von 100 000 bis 4 000 000 kcal/h – Betriebsdruck bis 13 atü. Dienste in: Wohn- und Hochhäusern – Siedlungen – Hotels – Spitälern – Industrieanlagen und Fernheizwerken. zenz gebaut. Alles in allem: NUR YGNIS IST YGNIS!

Ygnis Kessel ag Luzern Basel-Lausanne-Zürich

Buchhandlung Helbing & Lichtenhahn

Basel Freie Straße 40 Telephon (061) 24 38 82



Wohnbau auf neuen Wegen

Musterhäuser und Bungalows. Ihre Planung, Konstruktion, Bauausführung, Einrichtung und Wirkung. 216 Seiten, Querformat mit 214 Abbildungen von Grundrissen, Schnitten, Details und Großaufnahmen, Fr. 41.50. Hier wird nicht einer der üblichen Bildbände, sondern ein auf die Konstruktion und das Detail eingehendes Fachbuch vorgelegt, das dem interessierten Fachmann konkrete technische Unterlagen und zugleich Form, Anlage, Gesichtspunkte, Gebrauch und Wirkung dieser Häuser angibt.

MUBA: Halle 20, Stand 6520 und 6534

Unimatic



Mag eine Waschmaschine noch so gut sein, sie ist nie besser als die Service-Organisation, die hinter ihr steht. Darum baut die Verzinkerei Zug AG nicht nur hochklassige Produkte, sie verfügt auch über einen das ganze Land umspannenden, musterhaften Kundendienst. Wer die vollautomatische Waschmaschine Unimatic kauft, kauft risikolos.

Denn Unimatic ist ein Zuger Produkt. Das bedeutet Zuger Qualität, Zuger Garantie und Zuger Service. Die Konstruktion entspricht den höchsten Anforderungen: Obeneinfüllung, ideale Arbeitshöhe, doppelseitig gelagerte Trommel, Drucktasten, Vollautomatik.

Verzinkerei Zug AG, Zug Telefon 042/4 03 41



Die bewährte Isobloc-

Gardy

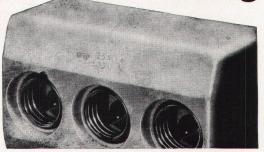




ELEKTRO-MATERIAL AG

Zürich Basel Bern Genf Lausanne Lugano

Sicherung



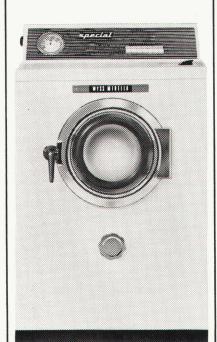


«WYSS WÄSCHT WYSSER» EIN ARGUMENT FÜR WYSS-MIRELLA

mit Drucktasten-oder Einknopfbedienung für 4/6/9 und 12 kg Trockenwäsche.

Special

Der Vollautomat mit Drucktastensteuerung für 4 feste Waschprogramme und 3 zusätzliche Funktionen.

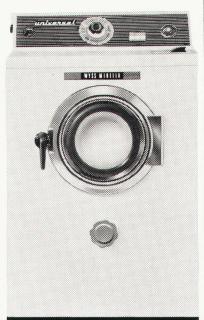


Gemeinsame Wyss-Mirella Vorzüge:

Temperatursteuerung - Schongang für Feinwäsche, Kunstfasern und Säuglingswäsche - Intensive Spülprozesse, davon drei durchlaufend - Grosses Fassungsvermögen für tatsächlich 4 bzw. 6 kg Trockenwäsche - Frontale Einfüllöffnung - Richtige Arbeitshöhe - Mechanische und elektrische Türsicherung.

Universal

Die individuellste Waschmaschine unter den Vollautomaten. Die Steuerung der Programme und die Temperaturwahl erfolgen nach eigenen Wünschen und Erfordernissen.

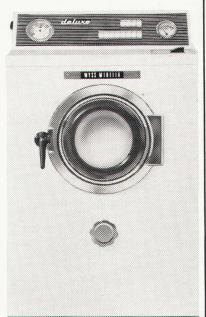


Verkaufsbüros:

Basel, St.-Alban-Vorstadt 10, Tel. 061/242868 Bern, Militärstrasse 59, Tel. 031/415641 Genève, 20, av. du Mail, Tel. 022/261726 Lausanne, 9, av. de Morges, Tel. 021/ 258858 Lugano, 6, via Ariosto, Tel. 091/27001 Romanshorn, Rütihof, Tel. 071/63636 Zürich, Seefeldstrasse 116, Tel. 051/322588

Deluxe

Der «Star» unter den Vollautomaten. In Form und Funktion, an Leistung und Komfort ein Spitzenfabrikat. 7 feste Programme und 5 zusätzliche Funktionen durch Drucktastensteuerung.



Gebrüder Wyss Büron LU

Waschmaschinenfabrik



Tel 045/38484

MUBA: Waschvollautomaten WYSS-MIRELLA, Halle 13, Stand 4878
Geschirrwaschvollautomaten WYSS-PURANA, Halle 20, Stand 6596

Das neuzeitliche Bauelement





Mortelmans Druckerei und Kartonagenfabrik N. V., Rijswijk (Holland), Arch. W. Damen, Den Haag

Große Fabrikhallen werden einwandfrei ausgeleuchtet mit Großlichtkuppeln. Die Dachkonstruktion wird dadurch einfacher und billiger.

Verlangen Sie eine kostenlose lichttechnische Beratung und neueste Konstruktionsunterlagen durch

ESCHMANN AG, THUN

Telephon 033/29191



2 Firmen offerieren 2 Sortimente durch 1 gemeinsame Verkaufsorganisation. Weil es einfacher — weil es vernünftig ist! Aus unserem gemeinsamen Sortiment zeigen wir an der Mustermesse 1964: Normalisierte Türzargen und Fertigtüren, Leichtmetall-Fensterbänke aus Strangpreßprofilen, mobile Trennwände System Cloisall Mustermesse Halle 8a Stand 3114

GC

Geilinger & Co. Winterthur

Meyer AG Reiden LU

Die Industrialisierung des Bauens ist eines unserer Hauptanliegen. Für die Lösung der sich dabei stellenden Aufgaben und Probleme suchen wir Mitarbeiter. Wenn sie als

Architekt

einen wesentlichen Beitrag zur Entwicklung von industriell gefertigten und montierten Konstruktionen des Industrie- und Verwaltungsbaues leisten wollen und bereit sind, Ihren Ideen und Lösungen durch persönlichen Einsatz zum Durchbruch zu verhelfen, erwarten wir Sie, unter telephonischer Voranmeldung, zu einer persönlichen Besprechung in Zug.

Peikert Bau AG, Architekturbüro, Industriestraße 22 Zug Telephon (042) 40138/42050

P 999 Lz



GC 6415



An der Muba Halle 8, Stand 2916 zeigen wir Ihnen die Alba

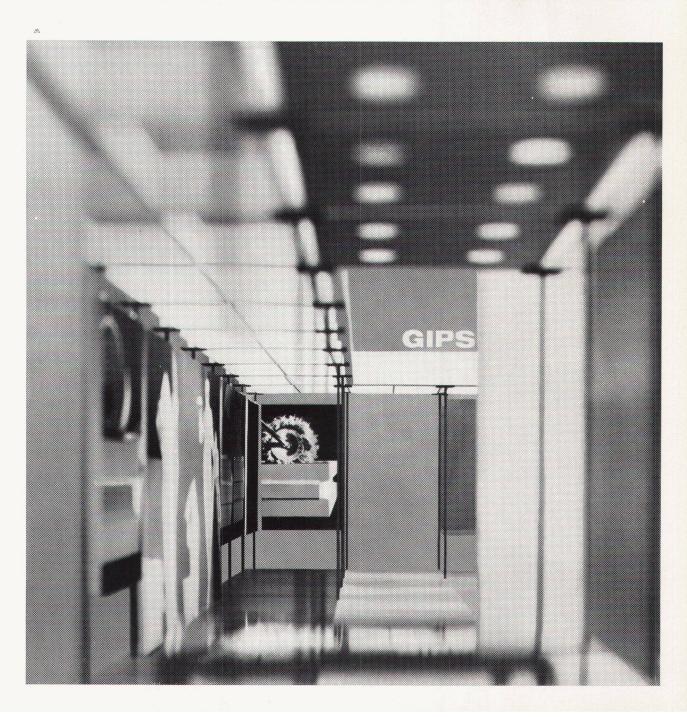
Wandbauplatte aus Gips

Die sauberste Lösung der individuellen trägliche Montage geeignet und kann Raumaufteilung auch leicht wieder abgebaut werden.

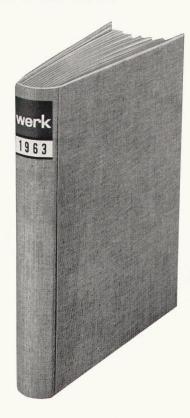
Nicht nur in Neubauten – auch bei Umbauten leistet Ihnen die vorfabrizierte Alba-Wandbauplatte gute Dienste. Sie ist besonders für nachträgliche Montage geeignet und kann auch leicht wieder abgebaut werden. Alba-Wandbauplatten erlauben schnelle, saubere und trockene Raumaufteilungen: Eine Profilleiste auf den Inlaid – Platten darauf montieren – und schon steht die blanke Alba-

Wand, die bereits anderntags gestrichen oder tapeziert werden kann. Unsere Vertreter beraten Sie kostenlos und unverbindlich. Montage durch Gipsergeschäfte.

GIPS-UNION AG Talstr.83 Zürich 1



Einbanddecken



für werk

in Rohleinen: Fr. 6.60 plus Porto

Einbinden der 12 Hefte

inkl. Einbanddecke Fr. 24.50 plus Porto

Verlag werk, Winterthur

(Ausschneiden)

Unterzeichneter bestellt:

- * 1 Einbanddecke 1963 in Rohleinen zu Fr. 6.60 plus Porto
- * Einbanddecke für Kunstteil und Chronik
- * Einbanddecke für Kunstteil, Chronik und Inserate
- * Einbinden der 12 Hefte 1963 inkl. Einbanddecke zu Fr. 24.50 plus Porto

Unterschrift

Adresse

Nichtgewünschtes bitte streichen

werk

Schweizer Monatsschrift für Architektur Kunst Künstlerisches Gewerbe

kann in folgenden Ländern im

Postabonnementsverkehr

abonniert, bestellt und in der Währung des Landes bezahlt werden

Belgien, Dänemark, Deutschland (Westzone), Finnland, Frankreich, Holland, Italien, Luxemburg, Marokko, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Vatikanstaat

Abonnementspreis:

Auslandsabonnement für 12 Monate sFr. 48.–

Verlag WERK, Winterthur

Technikumstraße 83 - Postfach 210

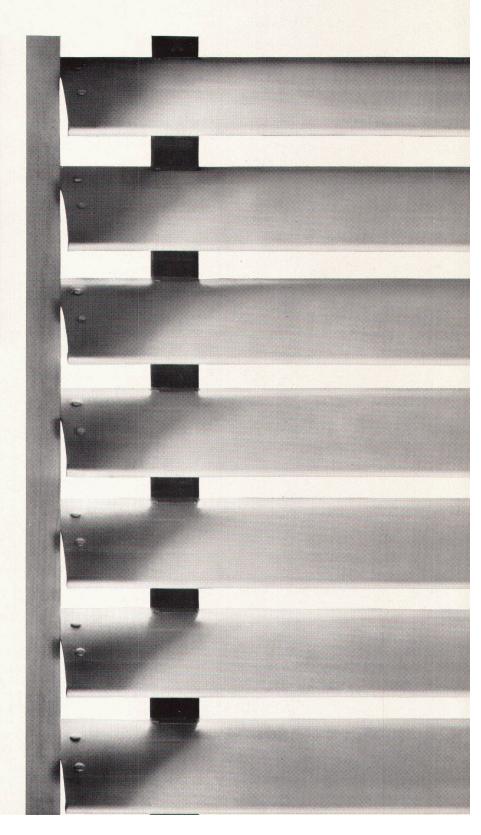
Storen mit verstellbaren Lamellen aus Leichtmetall

Lamellenstoren norm® - als Raff- oder als Rollstoren - sind dauerhaft und schön und schaffen ideale Lichtverhältnisse. Sie wehren der Sonnenund Wärmeeinstrahlung; sie steigern das Wohlbefinden und damit die Leistungsfähigkeit.

Näheres erfahren Sie direkt durch uns oder durch unsere Vertretungen in Basel, Bellinzona, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen, Wädenswil, Zürich.

Anemonenstrasse 40 Zürich 9/47 051/521300

Metallbau AG





‰α eignet sich in besonderer Weise als Zuschlagstoff für vorfabrizierte Wandelemente, die dank ihrer besonderen Eigenschaften in Abmessungen bis zu 8m Länge und 2m Breite hergestellt werden können. Zur Wirtschaftlichkeit großflächiger Betonelemente tritt die Gewichtseinsparung beim Transport und bei der Dimensionierung der tragenden Konstruktionen. Die Druckfestigkeit der ﷺα-«Wandelemente liegt etwa bei 120 kg/cm². Die thermischen Eigenschaften werden durch eine Wärmeleitzahl λ von etwa 0.2-0.25 kcal/mh°C charakterisiert.

گوده -Wandelemente lassen sich dank einfacher Befestigungssysteme rasch montieren; bei späterem Bedarf können ganze Fassaden demontiert und wieder verwendet werden.

Δωαα -Wandelemente haben sich im Industriebau, für Wohn- und Bürobauten, Schulhäuser, Ausstellungsgebäude usw. bewährt.

Σω ist gründlich erprobt und hat sich als vielseitiger, wirtschaftlicher Isolier- und Leichtbaustoff bewährt.

AGHUNZIKER+CIE

Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Döttingen, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ